

blecimientos, criados.—III. Disposiciones contra las clases peligrosas de la sociedad. Esta parte pena especialmente con : la *ammonizione*, que no debe confundirse con la reprensión del C. p.; la vigilancia de la policía (*sorveglianza speciale*), que ya conocemos, y el *domicilio coatto* (forzoso) distinto del confinamiento del Código penal.—IV. Disposiciones transitorias y complementarias.

A estas dos Leyes sería preciso añadir todavía una porción de disposiciones especiales contenidas en numerosas Leyes especiales. Nos limitaremos á mencionar las más importantes.

Hay disposiciones penales en las Leyes y Decretos siguientes :

Reglamento sobre las aguas gaseosas (25 de Noviembre de 1870, núm. 5902); montes (Ley de 20 de Junio de 1877, núm. 3917); concesiones gubernativas (Ley de 13 de Septiembre de 1874, núm. 2086); consumos (Ley de 3 de Julio de 1864, núm. 1827); aduanas (Reglamento de 7 de Septiembre de 1862); emigración (Ley de 30 de Diciembre de 1888, núm. 5866, 3.<sup>a</sup> serie); fabricación de la cerveza (Reglamento de 19 de Noviembre de 1874, 2.<sup>a</sup> serie); filoxera (Ley de 31 de Julio de 1881, núm. 380, 3.<sup>a</sup> serie); prohibición de emplear los niños en oficios ambulantes (Ley de 21 de Noviembre de 1873, núm. 1733, 2.<sup>a</sup> serie); instrucción primaria obligatoria (Ley de 15 de Julio de 1877, núm. 396, 2.<sup>a</sup> serie); trabajo de los niños (Ley de 11 de Febrero de 1886, núm. 3657, 3.<sup>a</sup> serie); «lotto» y loterías (Decreto de 21 de Noviembre de 1880, núm. 5744, 2.<sup>a</sup> serie); monedas (Ley de 24 de Agosto de 1862, núm. 788); pesca (Ley de 4 de Marzo de 1877, número 3706, 2.<sup>a</sup> serie); pesos y medidas (Ley de 23 de Agosto de 1890, núm. 7088, 3.<sup>a</sup> serie); pólvora de cañón (Ley de 5 de Junio de 1869, núm. 5111); correos (Ley de 5 de Mayo de 1862, núm. 604); regalía de la sal y de los tabacos (Ley de 15 de Junio de 1865, núm. 2397); operaciones militares (Ley de 30 de Junio de 1889, núm. 6168, 3.<sup>a</sup> serie); cultivo del arroz (Ley de 12 de Junio de 1866, número 2967); higiene marítima (Ley de 31 de Julio de 1859, núm. 3544); salud pública (Ley de 22 de Diciembre de 1888, núm. 5849, 3.<sup>a</sup> serie); alcoholes (Ley de 12 de Octubre de 1883, núm. 1640, 3.<sup>a</sup> serie); obras públicas (Ley de 20 de Marzo de 1865, núm. 2848); minas (Ley de 20 de Noviembre de 1859); caza (Ley de 13 de Septiembre de 1874), etc., etc. — En Roma se castiga, por el antiguo edicto del Cardenal Pacca y por la Ley de 28 de Junio de 1871, la enajenación de obras de arte fideicomisarias.

Hallamos prescritos y penados ciertos delitos por la Ley electoral de 24 de Septiembre de 1882; por la Ley electoral comunal y provincial de 10 de Febrero de 1889; por la Ley consular de 28 de Enero de 1866; por las Leyes sobre derechos de autor de 25 de Junio de 1865 y 10 de Agosto de 1875; por las relativas á la propiedad industrial de 30 de Octubre de 1859 y 31 de Enero de 1864; por la relativa á las marcas de fábrica de 30 de Agosto de 1868, y por el Código de la marina mercante de 24 de Octubre de 1877 (1).

(1) Es imposible mencionar todos los comentarios y tratados relativos á las Leyes especiales. Hay una recopilación completa acerca de la materia: *Le Leggi speciali*, en varios volúmenes, publicada por la Unión tipográfica editorial, de Turín.

### § 8. El derecho penal militar.

Esta parte del Derecho penal se regula por dos Códigos. El C. p. del ejército de tierra de 1870 y el de la marina de guerra de 1869. Cada uno de ellos está dividido en dos partes : 1.<sup>a</sup>, los delitos y las penas; 2.<sup>a</sup>, el procedimiento, ya en tiempo de paz, ya en tiempo de guerra.—Las penas son de dos clases: las unas privan al culpable de su calidad de soldado por indigno; las otras se la conservan. Las de la primera categoría son : la muerte por fusilamiento de espaldas, los trabajos forzados, perpétuos ó temporales, la reclusión de derecho común, la degradación y la destitución. Entre las segundas debemos citar: la muerte por fusilamiento de frente, la reclusión militar, la prisión militar, la separación, el cambio de grado, la suspensión.

Una Comisión estudia la reforma de estos Códigos. Debe notarse que, en la nueva Ley, subsistirá la pena de muerte, aunque ésta esté suprimida en el Derecho común (1).

### III

#### § 9. Colonia eritrea (Massaua, Assab y el protectorado sobre la costa de los Somalis).

En las colonias de África, el Gobierno implantó los Códigos penales italianos : Código penal ordinario y Códigos militares.

Un Real decreto de 13 de Mayo de 1886 asimiló el tráfico de esclavos al robo con violencia (*grassazione, rapina*) (2).

En Massaua, en virtud de los Decretos de 1.<sup>º</sup> de Enero y de 9 de Abril de 1890, el Tribunal militar entiende en los procesos relativos á todos los delitos militares y á los comunes más graves; el Tribunal correccional entiende en los procesos relativos á los demás delitos, y el Presidente de este Tribunal juzga de las faltas.

En Asmara hay un Tribunal especial que juzga los delitos de derecho común más graves según el Código militar, y los demás delitos según las Leyes y costumbres del país. Y conforme al procedimiento indígena, el Presidente, antes de dictar sentencia, en este último caso interroga á los jefes, notables y sacerdotes indígenas presentes sobre sus Leyes, costumbres, usos y tradiciones.

Las penas ordinariamente impuestas son : la detención con trabajo obligatorio, la multa y el destierro. El fusilamiento se ha empleado á veces. La fusilación, empleada en otros tiempos, se ha suprimido.

Hay un tercer Tribunal en Keren.

(1) Acerca de la Jurisprudencia de los Tribunales militares, véanse las recopilaciones publicadas por Mel, Abogado militar.

(2) Memoria sull' ordinamento politico-amministrativo e sulle condizioni economiche di Massaua, presentata del ministro degli affari esteri (Di Robilant), Roma, 1886.

La Comisión de investigación italiana ha propuesto separar del Tribunal militar el conocimiento de los delitos comunes, confiándolo á las jurisdicciones ordinarias (1).

## IV

## § 10. Bibliografía.

I. *Trabajos preparatorios.* — Progetto di Codice penale presentato del Ministro di Grazia e Giustizia e dei culti (Zanardelli). Roma 1887.—Relazione ministeriale sul libro primo. Roma 1887.—Relazione ministeriale sul libro secondo e sul libro terzo. Roma 1887.—Relazione alla camera dei deputati (Villa). Roma 1888.—Relazione al senato (Pessina, Canonico, Costa, Puccioni). Roma 1888.—Discussions alla Camera dei deputati (del 26 de Marzo al 9 de Junio de 1888).—Discussions al Senato (del 8 al 17 de Noviembre de 1888).—Proposte, voti ed osservazioni delle commissioni parlamentari, dei singoli deputati e senatori e dei cultori della scienza (bozze di stampa).—Verbali della commissione. Roma 1889.—Progetto del Codice penale con le modificazioni della sottocommissione e della commissione di revisione. Roma 1889.—Progetto delle disposizioni per l'attenuazione del Codice penale. Roma 1890.—Verbali della commissione, Roma 1890.—Relazione del Ministro a S. Maestà il Rè. Roma 1889.—Hemos citado las ediciones oficiales, pero los trabajos preparatorios han sido publicados también por la Unión tipográfica editorial de Turín.

II. *Traducciones.* — El nuevo C. p. italiano ha sido traducido al francés por Lacointa (C. p. d'Italie, traduit, annoté et précédé d'une introduction. Paris 1890); por Sarraute (le C. p. pour le royaume d'Italie, traduit, annoté et précédé d'une introduction. Paris, 1890), y por Turrel (C. p. italiano. Paris, 1890). Se ha traducido también al alemán por Stephan (Strafgesetzbuch für das Konigreich Italien. Berlin 1890), y por la *Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft*, T. X.

III. *Critica del proyecto.* — Alimena, Le projet du nouveau C. p. italien. Paris 1888.—Appunti al nuovo C. p. (trabajos de Lombroso, Garofalo, etc.). Turin 1889.—Brusa, Sul sistema penale del nuovo progetto di codice nella Rivista italiana per le scienze giuridiche, vol. VII.—Benoist, Les principes économiques et le nouveau C. p. italien (Journal des économistes, 1888).—Barzilai, Il nuovo codice penale en la Rivista di discipline carcerarie 1888-89.—Benedikt, Der neue italienische Strafgesetzentwurf. Viena 1888.—Bennati, Brevi osservazioni sul progetto del nuovo C. p. Pontremoli 1888.—Buccellati, Progetto de C. p. pel regno d'Italia (Atti dell'Istituto lombardo, serie 11, vol. XXXI).—von Buri, Observations manuscrites envoyées au Ministère (Bibliothèque du Ministère de Justice).—Castori, Prolusione ad un corso sui progetti del C. p. Padua, 1889.—Carcani, Il duello e il C. p. en la Rivista militare 1888.—Cavagnari, Sul libro primo del progetto di C. p. italiano. Savona 1888.—Conti, I minorenni delinquenti e il progetto Zanardelli en el Filangieri a. XIII.—Cogliolo, Il prossimo C. p. Florencia 1889.—Delogu, Progetto del C. p. per il regno d'Italia en la Antologia giuridica a. II.—De Pedys, Osservazioni medico-legali sul nuovo C. p. Roma 1888.—Fiore, Considerazioni sull'efficacia extraterritoriale della sentenza penale straniera nel progetto di C. p. en el Monitore dei Tribunali 1888.—Garofalo, Contro la corrente, Nápoles 1888.—Garbosso, Delle contravvenzioni nella Legge, vol. XXVIII.—Gelli, responsabilità penale dei duellanti. Florencia 1888.—Giannelia, Del secondo progetto Zanardelli nella Gazzetta ufficiale del Regno d'Italia, 1891.

(1) Relazione generale politica e amministrativa della commissione reale d' Inchiesta sull'Eritrea diretta de S. E. el Ministro degli affari esteri (Gazzetta ufficiale del Regno d'Italia, 1891).

zetta dei Tribunali di Trieste 1888.—von Holtzendorff, Die Strafandrohungen im neuesten italienischen Strafgesetzentwurf, in Gerichtssaal V, 1888.—Lacointa, Le dernier projet de C. p. italien. Paris 1888.—von Liszt, Der italienische Strafgesetzentwurf. Friburgo, i. B. 1888.—Lombroso, Troppo presto. Turín, 1888.—Lucchini, Critici di fantasia en la Rivista penale, vol. XXVII.—Majno, Il progetto Zanardelli, nel Monitore dei Tribunali 1888.—Mayer, Der Entwurf eines Strafgesetzes fur das Konigreich Italien Berlin 1888.—Orestano, Progetto di C. p. en el Circulo jurídico, año XX.—Porto, Proyecto del C. p. Roma 1888.—Pugliese, Il nuovo C. p. italiano. Travi 1888.—Semola, Un quesito intorno alla retroattività del nuovo C. p. Nápoles 1888.—Seuffert, Mitteilungen aus dem Entwurfe eines Strafgesetzbuches für italien. Breslau 1888.—Stoppato, Presunzioni inique nelle contravvenzioni. Venecia 1888.—Tamassia, Il progetto del C. p. presentato da Zanardelli, (Atti dell'Istituto veneto, vol. VI).—Tedeschi, Il presente e l'avvenire nell'opera legislativa della codificazione d'Italia. Turín 1888.—Tolomei Sui progetti di C. p. comune a tutto il regno (Atti dell'Istituto veneto, vol. VI).—Tolomei, Sull'odierna questione degli abusi dei ministri dei culti nell'esercizio delle loro funzioni. Padova 1888.—Tuozzi, Le prime impressioni del Progetto di C. p. Nápoles 1888.—Torres Campos, El nuevo proyecto de C. p. italiano (Revista de los Tribunales, tomo XVII).—Wahlberg, Die Strafgesetzgebung für das Konigreich Italien. Wien 1888.—Zucker, en la Zeitschrift für das Privat und öffentliche Recht der Gegenwart vol. XV.

IV. *Comentarios, tratados, monografías.* — Arabia, I principi del diritto penale applicati al codice italiano. Nápoles 1891.—Alimena, La premeditazione in rapporto alla psicologia, al diritto, alla legislazione comparata. Turín, 1887.—Alimena, I limiti ei modicatori dell'imputabilità. Turin 1893.—Bozzo, Il C. p. italiano e la sua genesi. Roma 1891.—Curcio, Osservazioni storiche, statistiche, giuridiche intorno, al C. p. italiano. Nápoles 1890.—Crivellari, Il C. p. per il regno d'Italia interpretato. Turin 1889-91. Completo trattato teorico e pratico di diritto penale, secondo il codice unico del Regno d'Italia pubblicato da Cogliolo con la collaborazione di avvocati e professori. Milán 1888.—Fezzi, Il nuovo C. p. (Nuova Antologia) 1888.—Fioretti, Il nuovo C. p. italiano annotato. Nápoles 1889.—Fioretti, La legittima difesa. Nápoles, 1885.—Giustiniani, Tavole delle referenze degli articoli dei codici sardo e toscano col C. p. per il regno d'Italia. Turin 1889.—Impallomeni, Il C. p. italiano illustrato. Florencia 1890.—Impallomeni, Il carattere dei moventi nel omicidio premeditato. Roma 1888.—Lombardi, Il C. p. per il Regno d'Italia. Siracusa 1889-90.—Lozzi, Libertà e giustizia secondo il nuovo C. p. e la «scuola positiva». Turin 1890.—Magni, I motivi del nuovo C. p. Pisa 1893.—Masucci, Il C. p. italiano. Nápoles 1891.—Majno, Commento al C. p. italiano. Verona 1890.—Massee, Le C. p. italiano. Besançon 1890.—Mel, Il nuovo C. p. italiano con le disposizioni transitorie e di coordinamento. Roma 1889.—Norcen, Il C. p. per il Regno d'Italia. Arona 1890.—Nicola, Das neue italienische Strafgesetzbuch (Revue pénale Suisse 1890).—Olivecrona, Om Zanardelli förslag till ny Strafslag för Konungariket Italien och om de deri upptagna Straff. Kristiania Stockholm 1890.—Pessina, Il nuovo C. p. italiano. Nápoles 1890.—Perrone-Ferrante, Del nesso causale e della sua imputazione. Palermo 1888.—Puglia, Manuale di diritto penale, secondo il nuovo C. p. italiano. Nápoles 1890.—Peratoner, Dei delitti contro la libertà. Catania 1891.—Pincherli, Il C. p. italiano annotato. Turin 1890.—Precone, Dei reati contro il buon costume. Milán 1892.—Paoli, Le nouveau code pénal italien et son système penal (La France judiciaire 1890).—Setti, Dell'imputabilità secondo gli art. 44, 45, 46, 47, 48 del C. p. italiano. Turin 1892.—Stephan, Das neue italienische Strafgesetzbuch (Preussische Jahrbücher 1890).—Scarlata, la imputabilità e le cause che la escludono o la diminuiscono. Milán 1890.—Speciale, Il C. p. per il regno d'Italia. Studio dei progetti comparati. Roma 1889-90.—Travaglia, Il nuovo C. p. italiano. Roma 1889.—Tuozzi, Corso di diritto penale secondo il nuovo C. p. d'Italia. Nápoles 1890.

V. *Bibliografía de los delitos del Código de comercio.* — Fuera de todos los Tratados de derecho comercial y de los Tratados relativos á la quiebra, citaré las obras siguientes que explican y comentan el Derecho penal mercantil: Alfani, *Bancarotta*, en el *Digesto italiano*. — Carfora, *Del reato di bancarotta nel vigente diritto italiano*. Nápoles 1887. — Casorati, *Della bancarotta* (*Rivista penale*, vol. XVII). — Fioretti, *Le disposizioni penali del Codice di commercio*. Nápoles 1891. — Lemmo, *Dei reati in materia di fallimento*. Nápoles 1890.

VI. *Jurisprudencia.* — La jurisprudencia penal italiana está recogida en casi todas las revistas jurídicas, á saber: *Annali di giurisprudenza italiana*. — *Archivio di psichiatria, scienze penali e antropología criminale*. — *Il foro italiano*. — *Rivista penale*. — *Giurisprudenza italiana*. — *La Corte suprema di Roma*. — *La legge*. — *La cassazione unica*. — *Giurisprudenza penale*. — *Il foro penale*. — *Temi veneta*. — *La giustizia*. — *La pratica legale*. — *Annuario di diritto penale*. — *La scuola positiva*. — Hay también Manuales de Jurisprudencia penal. Citaremos Coen, *Manuale di giurisprudenza sul C. p. italiano*. Livorno 1891, y Angiolini, *Il Massimario penale della cassazione italiana*. Ancona 1891.

## 2. SAN MARINO

La antigua Legislación penal de San Marino — la «República honrada» — se comprendía en las *Leges statutæ Reipublicæ Sancti Marini* (1).

El profesor Zuppeta (2), de la Universidad de Nápoles, fue encargado por los capitanes regentes de la confección de un anteproyecto de C. p. Este Proyecto, publicado en 1859, fue revisado por Giuliani, convirtiéndose en Ley en 1865.

Este Código (como han dicho Pessina y otros) tiene más bien las apariencias de un resumen científico que de una Ley. Añádase además que su contenido es demasiado doctrinario.

El Código está dividido en dos partes.

La primera trata de la Ley penal, de la infracción y de la pena en general. Se subdivide en tres libros: Lib. I. De la Ley penal en general (arts. 1 á 12). Libro II. De la infracción en general (arts. 13 á 140). Lib. III. De la pena en general (arts. 141 á 190).

El Código empieza por disposiciones relativas á los límites asignados á los Jueces en la aplicación de la Ley, á la definición de la infracción, á los elementos del delito, etc.

Las infracciones se dividen en crímenes (misfatti), delitos (delitti) y faltas (contravvenzioni).

Hay siete clases de crímenes, según la gravedad del hecho cometido.

El Código habla de las enfermedades mentales, de la semiresponsabilidad, de la edad, de la ignorancia y del error, de la fuerza física y moral.

La tentativa, conforme á las tradiciones del Derecho italiano, se refiere al delito intentado y al frustrado.

Esta Legislación no conoce las circunstancias atenuantes genéricas, pero enumera detenidamente las circunstancias atenuantes determinadas y las circunstancias agravantes. — La reincidencia específica es la única admitida, y la pena puede elevarse de dos grados al máximo, proporcionalmente al número de reincidencias.

El título de la complicidad menciona la complicidad «correspondiente», es decir, que cuando varios individuos han participado en la ejecución de un delito

(1) Delfico, *Memorie storiche della Republica di San Marino*, Florencia, 1842-44. Bruzzi, *Quadro storico statistico delle serenissima Republica di San Marino*, Florencia, 1812. — Fanti, *De la législation penale de Saint-Marin*, 1818-78.

(2) Zuppeta, *Texto del Progetto del C. p. di S. Marino*.